

서강대학교 한국어교육원 KGP200, KAP200 신입생 레벨테스트 안내

COVID-19 감염병 확산 방지를 위해 신입생 레벨테스트(쓰기, 말하기 시험)가 아래와 같이

기존 대면 방식(4월 10일)에서 **비대면 방식**으로 변경됨을 알려드립니다.

1. 레벨테스트 일정

* 쓰기와 말하기 시험 모두 응시해야 함.

쓰기 시험 시작	쓰기 시험 답안지 제출	말하기 시험 신청 기간	말하기 시험 일정
2020.04.01.(수) 10:30	2020.04.01.(수) 13:00	2020.03.31.(화) 16시 ~ 2020.04.02.(목) 16시	2020.04.06.(월) ~ 2020.04.07.(화) 10:00 – 17:00
1) 2020.04.01.(수) 10:00 ~ 13:00 홈페이지 및 이메일에서 쓰기 시험 문제 확인 2) 시험문제 파일 다운로드 (쓰기 주제는 시험 당일 공지) 3) <u>반드시 손으로 답안지 작성 및 촬영</u> 4) 2020.04.01.(수) 13:00 이메일로 파일 전송 *파일 이름: 영문이름_생년월일 6자리 예- Honggildong_031225 *이메일 주소: sgklec7@sogang.ac.kr		1) 학사관리시스템(LMS)에서 신청 2) 신청한 시간에 조용한 장소에서 대기, 전화 받기 3) 전화 로 15분 정도 말하기 시험	

2. 레벨테스트 주의사항

- ① 번역기 또는 사전 사용을 금지합니다.
- ② 제출 시간내 답안을 제출하지 못하면 말하기 시험을 볼 수 없으며, 실력에 맞는 급에 배정될 수 없습니다.
- ③ 한국어를 전혀 하지 못하는 학생은 답안지를 제출할 필요가 없으며, 1급에 배정됩니다.
- ④ 레벨테스트 시간은 학사관리시스템(LMS)에서 접속하여 선택하면 됩니다.

3.. 교재 구매방법 :

- 1) 한글파크 : <https://hangeulpark.com>
 - 문의 : 02-561-9544 (SNS ID : hangeulpark)
 - 영업시간 : 10:00~19:00(월요일~금요일), 토요일, 일요일, 공휴일 휴업
 - 위치 : <https://hangeulpark.com/ko/company/location.asp>
- 2) 하우북몰 : <http://hawooshop.com>
 - 문의 : 02-922-7090 (hawoo@hawoo.co.kr)
- 3) 서강대학교 구내서점(대학서점-곤자가 프라자내 위치)
 - 영업시간 : 09:00~18:00(월요일~금요일), 09:00~14:00(토요일), 일요일 휴업
 - 문의 : 3275-2930
 - 위치 : <http://www.sogang.ac.kr/about/campusmap.jsp> (건물번호 : 18번)

Notice on 2020 Spring term Sogang KLEC Korean Program placement test for New Student of KGP200, KAP200

In response to the recent outbreak of the Corona19 virus worldwide, 2020 Spring term Sogang KLEC Korean program placement test for new students has been changed from the face-to-face to non-face-to-face method.

1. Placement test schedule (Every student should take both writing test and interview)

Writing test (by handwriting)	Submit the answer sheet	Register for the interview time	Interview (by phone)
April 1st, 2020 10:00 a.m.	April 1st, 2020 13:00 p.m.	March 31st, 16:00 p.m. ~ April 2nd, 16:00 p.m.	April 6th ~ April 7th 10:00 a.m. ~ 17:00 p.m.
1) Check the questions for Written test on the website or on the email sent out individually. 2) Download the Test questions file (Topics for the Written test will be announced on the day of the exam) 3) Make sure to write the on a sheet by hand and take a picture of your answer sheet. 4) Email the picture file of your answer sheet by April 1st, 13:00 p.m. * File name : Full name in English_date of birth(YMMDD) ex. Honggildong_031225 * Email address : sgklec7@sogang.ac.kr Please submit answer sheet to the e-mail above.		1) Apply at the Academic Management System (LMS) 2) Wait in a quiet place at the time of your choosing on your application form and receive a call 3) Conduct 15 minutes of interview over the phone	

2. Notes for writing test

- 1) Use of translators or dictionaries is prohibited.
- 2) If you fail to submit the answer within time or do not take the interview, you will be placed in Level 1.
- 3) If you have a TOPIK score report, you can submit it as a reference.
- 4) You can register for the interview time by visiting our website (My page - level test section)

3. How to purchase textbooks:

- 1) Hangul Park: <https://hangeulpark.com>
 - Inquiries : 02-561-9544 (SNS ID: hangeulpark)
 - Opening hours : 10:00~19:00 (Monday to Friday), closed on Saturdays, Sundays, and holidays
 - Location : <https://hangeulpark.com/en/company/location.asp>
- 2) How Book Mall : <http://hawooshop.com>
 - Inquiries : 02-922-7090 (hawoo@hawoo.co.kr)
- 3) Sogang University campus bookstore (University Bookstore - Gonzaga Plaza location)
 - Opening hours : 09:00~18:00 (Monday-Friday), 09:00~14:00 (Saturday), closed on Sundays
 - Inquiries : 3275-2930
 - Location : <http://www.sogang.ac.kr/about/campusmap.jsp> (Building number: 18)

西江大学韩国语教育院KGP200, KAP200新生/再入学生水平考试指南

为防止COVID19传染病传播, 现通知新生/再入学生韩语水平测试(写作、面试)由原来的面对面方式改为非面对面方式, 具体安排如下。

一. 分班考试日程

写作考试		口语考试	
系统开放并考试开始	答卷提交	考试时间申请	口语考试(进行电话面试)
2020年4月1日(周三) 10:30开始~	2020年4月1日(周三) 13:00止	2020年3月31日(周二)16:00 ~4月2日(周四)16:00	2020年4月6日(周一)~4月7日(周二) 10:00~16:00
1) 2020. 04. 01(周三) 10:00~13:00 在学校主页(klec.sogang.ac.kr)和电子邮件中 确认写作考试试题 2) 写作试题文件下载(写作主题将在考试当天通知) 3) 进行写作考试 (务必把试题打印后手写答题后拍照再上传) 4) 用电子邮件发送拍摄文件 * 文件名: 英文名_出生日期6位数 例: Honggildong_031225 * 电子邮件地址: sgklec7@sogang.ac.kr		1) 访问学校网站(klec.sogang.ac.kr)的“分班考试”申请 2) 申请的时间内在安静的场所等候, 接听面试电话 3) 通过 电话 进行15分钟左右的口语考试	

二. 水平测试注意事项

- 1) 禁止使用翻译器或词典
- 2) 若不能在规定时间内提交答卷, 测试结果将按0分处理并分配到一级。
- 3) 韩语零基础的学生无需提交答卷, 将自动分配到一级。
- 4) 水平测试口试时间可通过访问学校主页(<http://klec.sogang.ac.kr>)的“分班考试”自主选择。

三. 教材购买方法: 确认考试结果后

- 1) 한글파크(hangeulpark): <https://hangeulpark.com>
 - 购买方式: 网购和访问购买
 - 咨询: 02-561-9544 (SNS ID: hangeulpark)
 - 营业时间: 10:00-19:00(周一至周五), 周六、周日, 节假日停业
 - 地点: <https://hangeulpark.com/ko/company/location.asp>
- 2) HAWOO书城: <http://hawooshop.com>
 - 购买方式: 网购
 - 咨询: 02-922-7090 (hawoo@hawoo.co.kr)
- 3) 西江大学校内书店(大学书店-位于Gonzaga广场内)
 - 购买方式: 访问购买
 - 营业时间: 09:00-18:00(周一至周五), 09:00-14:00(周六), 周日停业
 - 咨询: 02-3275-2930
 - 位置: <http://www.sogang.ac.kr/about/campusmap.jsp> (建筑编号: 18号)

西江大学韓国語教育院 KGP200/KAP200 新入生レベルテストのご案内

COVID-19感染症の拡散を防止するため、新入生レベルテスト(筆記、インタビュー)が以下のように

対面方式(4月10日)から**非対面方式**に変更されることをお知らせします。

1. レベルテストの日程

★ 筆記とインタビュー、両方を受けなければならない。

筆記開始	筆記の答案用紙提出	インタビュー 申請期間	インタビュー 日程
2020.04.01.(水) 10:30	2020.04.01.(水) 13:00	2020.03.31.(火) 16時 ～ 2020.04.02.(木) 16時	2020.04.06.(月) ～ 2020.04.07.(火) 10:00 - 17:00
1) 2020.04.01.(水) 10:00 ～ 13:00 ホームページおよびメールにて筆記試験確認 2) 試験問題のデータをダウンロード (筆記のテーマは試験当日に通知) 3) 必ず手書きで答案用紙を作成し、撮影する 4) 2020.04.01.(水) 13:00 メールでデータを転送 *データ名: 英文名_生年月日6ケタ 例- Honggildong_031225 *メールアドレス: sgklec7@sogang.ac.kr		1) 学事管理システム(LMS)で申請 2) 申請した時間に静かな場所で待機し、 電話 を受ける 3) 電話 で15分程度のインタビュー実施	

2. レベルテストの注意事項

- ① 翻訳または辞書の使用は禁止します。
- ② 提出時間内に答案を提出しないとインタビューを受けることができず、実力に合うクラスに編成できません。
- ③ 韓国語がまったくできない学生は答案用紙を提出する必要がなく、1級に割り当てられます。
- ④ レベルテスト時間は、学事管理システム(LMS)に入って選択できます。

3. 教材の購入方法：

- 1) ハングルパーク：<https://hangeulpark.com>
 - お問い合わせ：02-561-9544 (SNS ID: hangeulpark)
 - 営業時間：10:00～19:00(月～金), 土,日,公休日には休業
 - 場所：<https://hangeulpark.com/ko/company/location.asp>
- 2) ハウブックモール：<http://hawooshop.com>
 - お問い合わせ：02-922-7090 (hawoo@hawoo.co.kr)
- 3) 西江大学校内書店(大学書店-ゴンザガプラザ内に位置)
 - 営業時間：09:00～18:00(月～金), 09:00～14:00(土), 日曜日には休業
 - お問い合わせ：3275-2930
 - 場所：<http://www.sogang.ac.kr/about/campusmap.jsp> (建物番号：18番)